



Υπηρεσία Τύπου και
Πληροφόρησης

Γενικό Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 97/18

Λουξεμβούργο, 3 Ιουλίου 2018

Απόφαση στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-379/10 RENV,
Keramag Keramische Werke GmbH κ.λπ. κατά Επιτροπής και
T-381/10 RENV, Sanitec Europe Oy κατά Επιτροπής

Το Γενικό Δικαστήριο επικυρώνει το πρόστιμο ύψους 57 εκατομμυρίων ευρώ που επιβλήθηκε στη Sanitec Europe και στις θυγατρικές της λόγω σύμπραξης στην αγορά των εγκαταστάσεων υγιεινής για λουτρά

Με απόφαση της 23ης Ιουνίου 2010¹, η Επιτροπή επέβαλε πρόστιμα συνολικού ύψους άνω των 622 εκατομμυρίων ευρώ σε 17 κατασκευαστές εγκαταστάσεων λουτρών λόγω της συμμετοχής τους σε ενιαία και διαρκή παράβαση στον τομέα αυτόν. Κατά την Επιτροπή, οι εν λόγω επιχειρήσεις συμμετείχαν συστηματικώς σε συσκέψεις με αντικείμενο αντίθετο προς τους κανόνες του ανταγωνισμού κατά περιόδους μεταξύ της 16ης Οκτωβρίου 1992 και της 9ης Νοεμβρίου 2004 στις ακόλουθες χώρες: Βέλγιο, Γερμανία, Γαλλία, Ιταλία, Κάτω Χώρες και Αυστρία. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο συντονισμός των ετήσιων αυξήσεων των τιμών και άλλων στοιχείων τιμολόγησης, καθώς και η γνωστοποίηση και ανταλλαγή ευαίσθητων εμπορικών πληροφοριών στις οποίες προέβαιναν οι εν λόγω επιχειρήσεις, συνιστούσαν καρτέλ. Τα προϊόντα που αφορούσε η εν λόγω παράβαση ήταν, κατά την Επιτροπή, είδη κρουνοποιίας, ντουζιέρες και σχετικά εξαρτήματα, καθώς και κεραμικά είδη.

Πολλές από τις εταιρίες στις οποίες επιβλήθηκε πρόστιμο από την Επιτροπή άσκησαν προσφυγές ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ζητώντας την ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής και/ή τη μείωση των επιβληθέντων προστίμων. Με αποφάσεις της 16ης Σεπτεμβρίου 2013², το Γενικό Δικαστήριο αφενός, απέρριψε τις προσφυγές ορισμένων εταιριών³ και, αφετέρου, ακύρωσε εν μέρει την απόφαση της Επιτροπής για τις λοιπές εταιρίες, μειώνοντας ή και ακυρώνοντας, σε ορισμένες περιπτώσεις, τα πρόστιμα που τους είχαν επιβληθεί⁴. Ειδικότερα, όσον αφορά τα πρόστιμα συνολικού ύψους 57,69 εκατομμυρίων ευρώ που είχαν επιβληθεί στην εταιρία Sanitec Europe και στις τότε θυγατρικές της (ήτοι τις εταιρίες Keramag Keramische Werke, Koralle Sanitärprodukte, Koninklijke Sphinx, Allia, Produits Céramiques de Touraine και Pozzi Ginori), το Γενικό Δικαστήριο ακύρωσε τα πρόστιμα ύψους 7,11 εκατομμυρίων ευρώ που είχαν επιβληθεί στην Allia και στην Produits Céramiques de Touraine, μειώνοντας, κατά συνέπεια, το εις ολόκληρον ποσόν προστίμου του ομίλου Sanitec (έτσι, το εν λόγω ποσόν μειώθηκε από τα 57,69 στα 50,58 εκατομμύρια ευρώ).

Κατόπιν προσβολής από την Επιτροπή της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου σχετικά με τη Sanitec Europe και τις θυγατρικές της, το Δικαστήριο, με απόφαση της 26ης Ιανουαρίου 2017⁵,

¹ Απόφαση C(2010) 4185 τελικό της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2010, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 101 ΣΛΕΕ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας ΕΟΧ (υπόθεση COMP/39092 – Εγκαταστάσεις υγιεινής).

² Υποθέσεις: [T-364/10](#), [T-368/10](#), [T-373/10](#), [T-374/10](#), [T-382/10](#) και [T-402/10](#), [T-375/10](#), [T-376/10](#), [T-378/10](#), [T-380/10](#), [T-386/10](#), [T-379/10](#) και [T-381/10](#), [T-396/10](#), [T-408/10](#), [T-411/10](#), [T-412/10](#), βλ. ΑΤ αριθ. [108/13](#)).

³ Συγκεκριμένα, των εταιριών Masco (Ηνωμένες Πολιτείες), Mamoli Rubinetteria (Ιταλία), Zucchetti Rubinetteria (Ιταλία), Rubinetteria Cisa (Ιταλία), Aloys F. Dornbracht (Γερμανία), Hansa Metallwerke κ.λπ. (Γερμανία), Laufen Austria (Αυστρία), Villeroy & Boch Austria (Αυστρία), Villeroy et Boch (Γαλλία) και Villeroy & Boch – Belgium (Βέλγιο).

⁴ Συγκεκριμένα, για τις εταιρίες Keramag Keramische Werke (Γερμανία), Koralle Sanitärprodukte (Γερμανία), Koninklijke Sphinx (Κάτω Χώρες), Allia (Γαλλία), Produits Céramiques de Touraine (PCT, Γαλλία), Pozzi Ginori (Ιταλία), Sanitec Europe (Φινλανδία), Wabco Europe (Βέλγιο), Wabco Austria (Αυστρία), Trane (Ηνωμένες Πολιτείες), Ideal Standard Italia (Ιταλία), Ideal Standard (Γερμανία), Roca Sanitario (Ισπανία), Roca (Γαλλία), Villeroy & Boch (Γερμανία), Duravit (Γερμανία, Γαλλία και Βέλγιο).

⁵ Απόφαση του Δικαστηρίου της 26ης Ιανουαρίου 2017, Επιτροπή κατά Keramag Keramische Werke κ.λπ. ([C-613/13 P](#), βλ. επίσης ΑΤ αριθ. [8/17](#)).

ακύρωσε εν μέρει την εν λόγω απόφαση και ανέπεμψε τις υποθέσεις στο Γενικό Δικαστήριο προκειμένου αυτό να αποφανθεί εκ νέου. Κατ' ουσίαν, το Δικαστήριο έκρινε ότι, όσον αφορά το ζήτημα της συμμετοχής της Allia και της Produits Céramiques de Touraine στη σύμπραξη επί των τιμών των κεραμικών ειδών, το Γενικό Δικαστήριο είχε παραβεί την υποχρέωσή του αιτιολογήσεως και τους κανόνες αποδείξεως, καθόσον παρέλειψε να προβεί σε πλήρη εξέταση της αποφάσεως της Επιτροπής και των αποδεικτικών στοιχείων, να εξετάσει την αποδεικτική ισχύ ορισμένων αποδεικτικών στοιχείων που μνημονεύονται στην απόφαση της Επιτροπής και να διερευνήσει εάν τα αποδεικτικά στοιχεία, συνολικώς εξεταζόμενα, αλληλοενισχύονταν.

Με τη σημερινή απόφασή του το Γενικό Δικαστήριο επανεξετάζει, σύμφωνα με την απόφαση του Δικαστηρίου της 26ης Ιανουαρίου 2017, την αποδεικτική ισχύ των στοιχείων σχετικά με τη συμμετοχή της Allia και της Produits Céramiques de Touraine στη σύμπραξη επί των τιμών των κεραμικών ειδών στη Γαλλία.

Στο πλαίσιο αυτής της επανεξετάσεως, το Γενικό Δικαστήριο επανέρχεται στην ανάλυση στην οποία είχε προβεί στην απόφασή του της 16ης Σεπτεμβρίου 2013. Αποφαίνεται ότι, συνολικώς εξεταζόμενα, τα αποδεικτικά στοιχεία τα οποία υποβλήθηκαν στην κρίση του αποδεικνύουν τη συμμετοχή της Allia και της Produits Céramiques de Touraine στη διαπιστωθείσα σύμπραξη.

Επομένως, το Γενικό Δικαστήριο αναγνωρίζει ότι ορθώς η Επιτροπή επέβαλε στην Allia και στην Produits Céramiques de Touraine πρόστιμα ύψους 7,11 εκατομμύρια ευρώ. Τελικώς, το Γενικό Δικαστήριο επικυρώνει το πρόστιμο ύψους 57,69 εκατομμυρίων ευρώ που είχε επιβληθεί στον όμιλο Sanitec.

Σύμπραξη στον τομέα των εγκαταστάσεων υγιεινής για λουτρά – Συγκεντρωτικός πίνακας προστίμων που επιβλήθηκαν στον όμιλο Sanitec

<u>Εταιρίες</u>	<u>Πρόστιμα που επιβλήθηκαν από την Επιτροπή</u>	<u>Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου</u>	<u>Απόφαση του Δικαστηρίου</u>	<u>Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου κατόπιν αναπομπής</u>
Keramag Keramische Werke (Γερμανία)	9,87 εκατομμύρια ευρώ στην Sanitec Europe	Μερική ακύρωση	Ακύρωση της αποφάσεως	Απόρριψη της προσφυγής
Koralle Sanitärprodukte (Γερμανία)	26,07 εκατομμύρια ευρώ εις ολόκληρον στις Keramag και Sanitec Europe	Ακύρωση προστίμων για την Allia και την PCT	Αναπομπή της υποθέσεως στο Γενικό Δικαστήριο	Επικύρωση των αρχικών προστίμων που επέβαλε η Επιτροπή
Koninklijke Sphinx (Κάτω Χώρες)	1,40 εκατομμύρια ευρώ εις ολόκληρον στις Sphinx και Sanitec Europe	Μείωση του εις ολόκληρον ποσού προστίμου στα 50,58 εκατομμύρια ευρώ από 57,69 εκατομμύρια ευρώ	C-613/13 P	T-379/10 RENV
Allia (Γαλλία)	4,58 εκατομμύρια ευρώ εις ολόκληρον στις Allia και Sanitec Europe			T-381/10 RENV
Produits Céramiques de Touraine (PCT, Γαλλία)	2, 53 εκατομμύρια ευρώ εις ολόκληρον στις PCT, Allia και Sanitec Europe			
Pozzi Ginori (Ιταλία)	4,52 εκατομμύρια ευρώ εις ολόκληρον στις Pozzi Ginori και Sanitec Europe	T-379/10		
Sanitec Europe (Φινλανδία)	5,23 εκατομμύρια ευρώ εις ολόκληρον στις Koralle και Sanitec	T-381/10		

	Europe			
	3,50 εκατομμύρια ευρώ στην Koralle			

ΥΠΟΜΝΗΣΗ: Κατά της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί να ασκηθεί αναίρεση, περιοριζόμενη σε νομικά ζητήματα, ενώπιον του Δικαστηρίου, εντός δύο μηνών από της κοινοποίησής της.

ΥΠΟΜΝΗΣΗ: Η προσφυγή ακυρώσεως αποσκοπεί στην ακύρωση πράξεων των οργάνων της Ένωσης που αντιβαίνουν στο δίκαιο της Ένωσης. Υπό ορισμένες προϋποθέσεις, τα κράτη μέλη, τα όργανα της Ένωσης και οι ιδιώτες μπορούν να ασκήσουν προσφυγή ακυρώσεως ενώπιον του Δικαστηρίου ή του Γενικού Δικαστηρίου. Αν η προσφυγή είναι βάσιμη, η πράξη ακυρώνεται. Το καθού όργανο της Ένωσης οφείλει να καλύψει το ενδεχόμενο κενό δικαίου που δημιουργεί η ακύρωση της πράξεως.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, το οποίο δεν δεσμεύει το Γενικό Δικαστήριο

Το [πλήρες κείμενο](#) της αποφάσεως είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα CURIA από την ημερομηνία δημοσίευσής της

Επικοινωνία: Estella Cigna-Αγγελίδη ☎ (+352) 4303 2582